

Polly Pocket

Pollyville™

Working conveyor belt. ♥ Le tapis roulant fonctionne. ♥ Das Fließband bewegt sich. ♥ Il nastro trasportatore funziona. ♥ Echt werkende band. ♥ La cinta transportadora funciona de verdad. ♥ Um monta-cargas de verdade. ♥ Με ζώνη στο αυτοκίνητο που λειτουργεί πραγματικά.

Working elevator. ♥ L'ascenseur fonctionne. ♥ Der Lift fährt hoch und runter. ♥ L'ascensore funziona. ♥ El ascensor funciona ♥ O elevador funciona mesmo. ♥ Με ασανσέρ που λειτουργεί πραγματικά.

Press button on the money machine to light freezer, again to light deli case and table lamps, again to light them all and again to turn off. ♥ Appuie une fois sur le bouton de la machine à sous pour allumer le réfrigérateur, une nouvelle fois pour allumer le présentoir à gâteaux et les lampes des tables, encore une fois pour tout allumer et une dernière fois pour tout éteindre. ♥ Drück auf den Knopf am Geldautomaten, damit die Gefriertruhe beleuchtet ist, nochmal, damit die Vitrinenbeleuchtung und die Tischlampchen eingeschaltet werden, nochmal, damit alles gleichzeitig leuchtet und ein letztes Mal, um sie wieder auszuschalten. ♥ Premi il pulsante sul distributore automatico per illuminare il freezer, premi ancora per illuminare il banco gastronomico e le lampade da tavolo. Premi nuovamente per accenderli tutti e ancora per spegnere. ♥ Druk op de knop op de geldautomaat om de vriezer te laten oplichten; nog eens om de delicatessentafel en de tafellampen te laten branden, en vervolgens nog eens om ze allemaal aan te zetten en dan tenslotte nog eens om alles uit te zetten. ♥ Al pulsar el botón de la máquina se iluminará el congelador. Al volverlo a pulsar se iluminarán la vitrina de alimentos y las lámparas de las mesas de la cafetería. Al pulsarlo por tercera vez se iluminarán todos simultáneamente y al pulsarlo por cuarta vez se apagarán todas las luces. ♥ Para acender a luz do freezer, carrega no botão da Caixa Registradora; Carrega outra vez se quiseres ver acender as lâmpadas da mesa e; Uma terceira vez para iluminar o Supermercado todo; se carregares a quarta vez o brinquedo apaga-se. ♥ Πίεσε το κουμπί στην μηχανή για τα χρήματα, για να φωτίσει το ψυγείο, πίεσε ξανά για να φωτίσουν και τα φώτα στο τραπέζι, πίεσε ξανά για να φωτίσουν όλα μαζί! Με ένα ακόμα πάτημα τα φώτα θα σβήσουν όλα μαζί.



Upstairs cafe ♥ Café à l'étage ♥ Ein Café im oberen Stock ♥ Il bar è al piano superiore ♥ Café boven ♥ En el piso de arriba hay una cafetería ♥ No 1º andar há um Café ♥ Με καφετέρια στο πάνω πάτωμα

Not suitable for children under 36 months. Contains small parts. For children over 4.

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Conseillé à partir de 4 ans.

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckbare Kleinteile. Für Kinder ab 4 Jahren.

Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. Età minima 4 anni.

Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Bevat kleine onderdelen. Voor kinderen van 4 jaar en ouder.

No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas. A partir de 4 años.

Não recomendado a crianças com idades inferiores a 3 anos. Contém peças pequenas. Para crianças maiores de 4 anos.

Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller små delar. För barn över 4 år. Anbefales ikke til børn under 3 år pga. smådele. Ei sovellu alle 3 vuotiaille lapsille. Sisältää pieniä osia.

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Περιέχει μικρά εξαρτήματα. Για παιδιά άνω των 4.



14531

Lights up! ♥ S'allume!
♥ Si ilumina! ♥ Geeft
licht! ♥ ¡Con luz! ♥
As luzesacendem!
♥ Φωτίζει!

Polly Pocket

Pollyville™

Light-Up Supermarket ♥ Supermarché
Lumineux ♥ Lichterspaß Supermarkt ♥
Supermercato Illuminato ♥ Lichtgevende
Supermarkt ♥ Supermercado Luminoso ♥
Φωτεινό Σούπερ-Μάρκετ



14531

REQUIRES 1 "AAA" ALKALINE BATTERY, NOT INCLUDED. Use of non-alkaline batteries may affect toy performance. 1,5V=0,675W

♥ FONCTIONNE AVEC UNE PILE ALCALINE

LR 03 OU AAA DE 1,5 V NON FOURNIE. L'utilisation d'une pile non-alkaline peut affecter la performance du jouet. ♥ BENÖTIGTE BATTERIEN 1 ALKALI-MICROZELLE AAA (LR03), NICHT ENTHALTEN. Nur Alkali-Batterien verwenden.

Andere Batterien könnten sich für dieses Spielzeug als zu schwach erweisen. ♥ FUNZIONA CON 1 BATTERIA ALCALINA FORMATO SUPER

STILO, NON INCLUSA. Usare solo pile alcaline. Questo giocattolo potrebbe non funzionare usando batterie di tipo diverso. ♥ WERKT OP 1 "AAA"

ALKALINEBATTERIJ (NIET INBEGREPEN). Het speelgoed werkt mogelijk niet met andere batterijen. ♥ FUNCIONA CON 1 PILA ALCALINA "AAA," NO INCLUIDA. Las pilas no

alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete. ♥ REQUER 1 PILHA ALCALINA FORMATO "AAA," NÃO INCLUIDA. O uso de pilhas não alcalinas pode afectar o bom funcionamento deste brinquedo. ♥ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ 1 ΑΛΚΑΛΙΚΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΤΥΠΟΥ "AAA" ΔΕΝ

ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ. Το παιχνίδι μπορεί να μην λειτουργήσει με άλλο τύπο μ.

Polly Pocket®

Pollyville™

Light-Up Supermarket ♥ Supermarché
Lumineux ♥ Lichterspaß Supermarkt ♥
Supermercato Illuminato ♥ Lichtgevende
Supermarkt ♥ Supermercado Luminoso ♥
ΦΩΤΕΙΝΟ ΣΟΥΠΕΡ-ΜΑΡΚΕΤ



Polly shops for groceries.
Polly fait ses courses.
Polly fa la spesa.
Polly doet haar boodschappen.
Polly hace la compra
A Polly anda às compras.
Η Polly ψωνίζει τα
μαναβικά της.



Working conveyor belt. ♥ Le
tapis roulant fonctionne. ♥ Das
Fließband bewegt sich. ♥ Il
nastro trasportatore funziona.
♥ Echt werkende band. ♥ La
cinta transportadora funciona de
verdad. ♥ Um monta-cargas de
verdade. ♥ Με ζώνη στο
αυτοκίνητο που λειτουργεί
πραγματικά.

14531



Collect them all! ♥ Collectionne-les tous !
 ♥ Collezionali tutti! ♥ Noch mehr Spaß mit
 allen Häusern! ♥ Verzamel ze allemaal! ♥
 ¡Colecciónalas! ♥ Colecciona-os todos!
 ♥ Μία υπέροχη συλλογή!

#14531



#11993



#14532



#11992



Polly
Pocket®

Pollyville™



14531

Product colours and decorations may vary. Les couleurs et les décors du produit peuvent varier. Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. I colori e le decorazioni del prodotto possono variare rispetto a quelli illustrati. Kleuren en versieringen kunnen afwijken. Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los que se muestran. As cores e decorações do produto podem eventualmente diferir das exibidas na embalagem. Τα χρώματα και τα διακοσμητικά των προϊόντων μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται.



Trunk opens. ♥ Le coffre s'ouvre.
 ♥ Der Kofferraum lässt sich öffnen.
 Il baule si apre. ♥ Bagageruimte
 kan open. ♥ ¡El capó del coche de
 Polly se abre! ♥ Ο Porta bagagens
 abre. ♥ Το πορτ-μπαγκάζ
 ανοίγει.



Freezer opens and lights up. ♥ Le
 réfrigérateur s'ouvre et s'allume. ♥
 Die Gefriertruhe lässt sich öffnen und
 ist beleuchtet. ♥ Il freezer si apre e
 si illumina. ♥ Vriezer kan open en
 geeft licht. ♥ El congelador se abre
 y tiene luz. ♥ Ο freezer abre e a
 luz acende. ♥ Το ψυγείο ανοίγει
 και φωτίζεται.

**Polly
 Pocket®**

Pollyville™



14531

Light-Up Supermarket
Supermarché Lumineux
Lichterspaß Supermarkt
Supermercato Illuminato
Lichtgevende Supermarkt
Supermercado Luminoso
Φωτεινό Σούπερ-Μάρκετ

14531

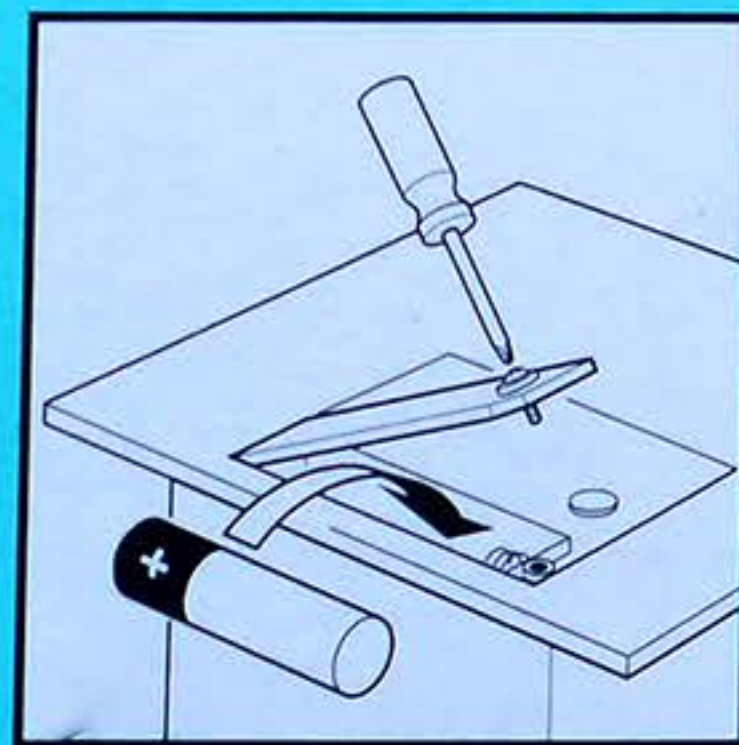


SAFETY-TESTED CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ
CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD.

MADE IN CHINA. Distributed by Mattel, Inc. under license from Origin Products Ltd. and Bluebird Toys (UK) Ltd. POLLY POCKET and associated characters and trademarks owned by Bluebird Toys (UK) Ltd., England. ©1995 Bluebird Toys (UK) Ltd.

FABRIQUE EN CHINE. Distribué par Mattel, Inc. sous licence de Origin Products Ltd et Bluebird Toys (UK) Ltd. POLLY POCKET et les personnages afférents sont des marques appartenant à Bluebird Toys (UK) Ltd., Angleterre. appartenant à Bluebird Toys (UK) Ltd., Angleterre. ♥ Distributed by / Distribué par Mattel Inc. ♥ Retain this address for future reference. Mattel Canada Inc., Toronto, Canada M8Z 4N7. ♥ Conservez cette adresse pour vous y référer en cas de besoin. Mattel France, S.A., B.P. 23, 94310 Orly. ♥ Bewaar deze informatie. Kan later van pas komen. Mattel B.V. Benelux, Amsterdam, Brussels, Bruxelles. ♥ Bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Mattel GmbH, 63303 Dreieich, Germany. Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern. Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. ♥ Bør gemmes i tilfælde af eventuel senere henvendelse. Mattel Scandinavia A/S, Ringanger 4C, DK-2605 Brøndby. ♥ Conserva questo indirizzo per eventuale riferimento. Mattel Toys Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. ♥ Sirvanse guardar esta informacion para futura referencia. Mattel España, S.A., 08036 Barcelona. N.I.F. A08•842809 ♥ Recomendamos que anote para futura referência. Mattel Portugal, Lda., Av. da Republica No.90-96, 1600 Lisboa. ♥ Κρατήστε την διεύθυνση για μελλοντική χρήση. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777. ΕΛΛΑΔΑ ♥ Mattel Australia Pty., Ltd., Port Melbourne, Victoria 3207 Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. **PAIS DE ORIGEN: CHINA: Exportado por** Bluebird Toys (Far East) Ltd., Metroplaza Tower II, 223 Hing Fong Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong. **Importado y Distribuido por** Mattel de México, SA. de C.V. Lebrija # 296-A, Col.

Battery compartment located on bottom of toy. Unscrew and slide out the cover plate and insert the battery, making sure to follow the plus and minus signs indicated. Batteries should always be changed by an adult. ♥ Le compartiment de la pile est sous le jouet. Dévisser et ouvrir le couvercle en le faisant coulisser. Insérer la pile en veillant à respecter les signes + et - indiqués. La pile doit être changée par un adulte uniquement. ♥ Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Spielzeugs. Die Abdeckung losschrauben und aufschieben, und die Batterie in der angegebenen Polrichtung einlegen. Die Batterie sollte immer von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. ♥ Lo scomparto batterie è situato sulla base del giocattolo. Svitare e togliere il coperchio e inserire la batteria controllando che i poli negativo (-) e positivo (+) siano correttamente inseriti. Le batterie dovrebbero sempre essere sostituite da un adulto. ♥ Batterijhouder zit aan de onderkant van het speelgoed. Schroef het plaatje los en schuif het weg; plaats vervolgens de batterij (let op de plus- en mintekens). Batterijen moeten altijd door een volwassene worden geplaatst. ♥ El compartimento de las pilas se encuentra situado debajo de la casita. Desatornillar la tapa del mismo e introducir la pila, siguiendo la polaridad indicada. Operación a realizar por un adulto. ♥ O compartimento das pilhas está localizado na base do brinquedo. desparafuse e faça deslizar a tampa; coloque a pilha, seguindo as instruções do fabricante do brinquedo. As pilhas devem ser sempre mudadas por um adulto. ♥ Η θέση των μπαταριών βρίσκεται στο κάτω μέρος του παιχνιδιού. Ξεβιδώστε, θγάλτε το κάλυμμα και θάλτε τις μπαταρίες. Σιγουρευτείτε ότι τις έχετε τοποθετήσει σύμφωνα με τις οδηγίες και τα σχεδιαγράμματα. Οι μπαταρίες θα πρέπει να αλλάζονται πάντα από ενήλικα.



Cerro de la Estrella, Deleg. Iztapalapa C.P. 09880 México D.F.R.F.C. MME-920701 NB3 - CNIT 3602. Mattel Chile, S.A., Avenida Vicuña Mackenna 2301, Santiago, Chile. Mattel de Venezuela S.A., Avenida Orinoco, Las Mercedes, Caracas 1010, Venezuela. Mattel Argentina, S.A. Avenida Libertador 1515 C.P. (1638), Buenos Aires, Argentina. Marcas registradas utilizadas bajo licencia.

14531-0510

